

## Skozi paviljone letošnjega Gorenjskega sejma

Otvoritvi Gorenjskega sejma je prisostvoval tudi podpredsednik Izvršnega sveta LRS Marijan Breclj-Doslej za 80 milijonov prodanega blaga

Pretekli petek dopoldne je bil na svečano okrašenem razstavišču odprt letošnji V. Gorenjski sejem, že tradicionalna vsakoletna gospodarska prireditev celotne Gorenjske. Kmalu po 9. uri so se začeli zbirati pred razstaviščem številni gostje, člani DS in UO podjetij — razstavljalcev in mnogi novinarji. Nekoliko pred 10. uro je prišel na razstavišče tudi podpredsednik IS LRS dr. Marijan Breclj. Razen njega so bili navzoči še zvezni poslanec Boris Zihel, predsednik OLO Kranj Miran Košmelj s podpredsednikoma Ivanom Bertonecljem - Johanom in Dušanom Horjakom, predsednik OO SZDL Mirko Zlatnar, predsednik komune Kranj Vinko Hafner in drugi.

Vse zbrane goste in razstavljalce je najprej pozdravil predsednik Upravnega odbora Gorenjskega sejma Drago Siling. V nekaj besedah je orisal pomen te vsakoletne gospodarske prireditve vse Gorenjske in želel razstavljalcem v proizvodnji blaga za široko potrošnjo še nadaljnjih uspehov.

Nato je stopil pred mikrofon predsednik Občinskega odbora za komuno Kranj in čestital prirediteljem Gorenjskega sejma na uspešnem prirejanju sejmov ter proglasil, da je letošnji V. Gorenjski sejem odprt in povabil na ogled razstavišča vse navzoče.

### KAJ SO OBISKOVALCI LAHKO VIDELI?

Kaj so lahko videli številni obiskovalci, ki jih je bilo do danes že okoli 25.000, na letošnjem Gorenjskem sejmu? Ali je bilo kaj novega? Je viden napredek ali ne? Ali bo kaj kupcij? Tako in na podobne načine so se spraševali letošnji obiskovalci in mnogi poslovni ljudje, ki so obiskali sejem. Ka kaj bi čakali na njih odgovore! Pojdimo z njimi skozi paviljone letošnjega

sih celo razkošno, vendar tako pohištvo nima bodočnosti.

V takratnem razgovoru so bili celo nekateri, ki so ponudili sodobne načrte, toda...

Obrotna zbornica bo lahko v tem oziru marsikaj napravila. Prav zaradi tega, ker doslej v tem oziru ni bilo dosti storjenega je pohvale vredna iniciativa mizarja Wendlinga iz Kranja, ki je edini razstavil moderno kuhinjsko opremo.

In ostala podjetja? Zaslužijo nedvomno vso pohvalo. Zato tudi ni nič čudnega, če so napravili že znatne kupčije. Tudi „Les“ Ljubljana je pokazal model razstavljevega naslonjača, ki lahko služi tudi za posteljo. Cena 32.000 din

## Navijalce cen so obsodili tudi na Bledu

Občinski odbor SZDL na Bledu je pred dnevi razpravljal o vprašanju sprostitev cen nekaterim prehrabnim artiklom. Socialistična zveza delovnih ljudi je odgovorna za pravilno tolmačenje novih predpisov in da pomaga zatirati neupravičeno dvigovanje cen ostalim predmetom. Aktiv se je strinjal z novimi predpisi. V zvezi s poudarkom za zmanjšanje potrošnje mlevskih izdelkov pa se je razvila živahna razprava. Nekateri so trdili, da je vzrok povečane potrošnje krušne moke iskati tudi v tem, ker primanjkuje koruze in koruznih izdelkov. Pred vojno so kmetje in vozniki krmili vozno živino s koruzo, danes pa zaradi pomankanja le-te ali nesorazmerne cene proti ostalim žitaricam, krmijo živino s kruhom in drugim žitom. Tudi za gozdne delavce je včasih predstavljala koruza, oziroma koruzni izdelki, osnovni prehrabni artikel, ker pa ga danes ne morejo dobiti, so

morda ne ustreza preveč potrošnikom, sicer bi imeli že več kupcev.

### RAZSTAVA MEDALJ

Železarna z Jesenic je tudi na Gorenjskem sejmu. Razstavlja isto kot lani. Zato je morda za večino dolgočasna. Toda letos je nekaj drugega kar privlači. To je „rastava“ medalj in kolajn, ki vzbujajo precejšnjo pozornost.

Ni čudno, da se Železarna že leta ne bori za trg, ko pa so že leta 1873 zasloveli na takratnem jubilejnem Dunaj-



Predsednik LOMO Kranj, Vinko Hafner, odvarja sejem

nom, ki ga je uspel pridobiti takratni tehnični direktor, vitez von Pantz. Slede imena Bombay, Rio de Janeiro, Calenta, New York in povsod medalje, odlikovanja... (Nadaljevanje na 2. strani, 5. in 6. stolpec)

## Dvojni praznik na Jesenicah in v Kranju

Proslava občinskih praznikov in konstituiranje novih občinskih odborov

Te dni so se konstituirali prvi novi občinski odbori na Gorenjskem. V nedeljo so volili nov odbor v Cerkljah in v Zireh, kjer bodoča občina ne presega meja dosedanje. Nov odbor bi morali izvoliti tudi Bohinjci, žal pa seje ni bilo, ker je bila večina odbornikov iz Boh. Srednje vasi odsotnih. V ponedeljek, 1. avgusta sta se konstituirala tudi nova občinska odbora na Jesenicah in v Kranju.

### Kranjska občina lahko še naprej ostane ostalim za zgled

V ponedeljek je bil v Kranju dvojni praznik. Prebival-

nad 440 Kranjčanov.

Drug važen dogodek pa je bilo konstituiranje novega občinskega odbora. Ob 10. uri dopoldne, 1. avgusta, so se v mali dvorani Sindikalnega doma zbrali odborniki iz dosedanjih devetih občinskih ljudskih odborov, da osnujejo skupen odbor kranjske komune. Predsednik LOMO tov. Vinko Hafner je v slavnostnem govoru poudaril pomen dvojnega praznika, ki simbolizira povezavo med narodno-osvobodilnim bojem in komunom, kot najvišjo stopnjo ljudske samouprave.

(Nadaljevanje na 2. strani, 4., 5. in 6. stolpec)

## Kropa se pripravlja na občinski praznik „Zato bomo mi kovači kovali...“

Ze nekdanje je bilo življenje v Kropi ločeno od ostalega — vsakdanjega. Tudi med narodnoosvobodilno borbo je bila Kropa tako rekoč republika zase, saj je bila že leta 1943 shodna točka partizanov. 5. avgusta 1941 so odšli v gozdove že prvi partizani, tedaj je bil osnovan Cankarjev bataljon in je padel že prvi borec — Podlipnik. Zato so Kroparji 5. avgust že pred tremi leti proglasili za občinski praznik.

Letos bodo svoje slavje začeli na soboto 6. avgusta. Vrsta kulturnih in športnih prireditev, motorne dirke po novi cesti na Jamnik, žalne svečanosti na grobu Staneta Žagarja in padlih borcev na

Lipnici, slavnostna seja ter končno odkritje spominske plošče padlim delavcem „Plamena“, vse to in še vrsto manjših prireditev pripravljajo Kroparji za svoj praznik. Razen tega bo v teh dneh ogled kroparskih zanimivosti — kovaškega muzeja, razstave umetnega kovaštva, prve slovenske železarske peči, vigenec Vice itd.

Kropa postaja danes vse bolj in bolj pomembna. Tu se ustavljajo na svoji poti inozemci, domačini pa jo obiskujejo kot kraj spominov iz najtežjih dni bojev. Razvija se tudi v, sicer šele prehodno, turistično točko s svojim modernim kopaljščem, v bližnji okolici pa je celo že precej tabornikov.

### V tej številki:

Zunanje politični komentar (stran 2)

Ob občinskih praznikih na Jesenicah, v Trziču in Domžalah (stran 3)

Ob razpravi o šolski reformi: Enotna šola kriva slabih uspehov (stran 4)

## Iz razprav o delavskem upravljanju Razvoj samoupravnih organov je nerazdružljivo povezan z razvojem komunalne skupnosti

Sindikalne podružnice v gorenjskih podjetjih že dalj časa razpravljajo o težah zakona o delavskem upravljanju. Nekateri rezultati dosedanjih razprav so zanimivi in jih je vredno objaviti. Dajo naj novo vzpodbudo za še širšo razpravo, ki bo pomagala utrditi to najdemokratičnejšo obliko sodelovanja delavcev pri upravljanju gospodarstva in države.

### EDEN ALI VEČ DELAVSKIH SVETOV?

Tu sta prišli do izraza dve stališči. Na Jesenicah, da so v večjih podjetjih obratni delavski sveti potrebni — za dokaz navajajo dosedanje delo teh svetov v Železarni — v Kranju pa obratne DS odklanjajo.

Obe stališči sta razumljivi. Obratni delavski sveti na eni strani razširjajo osnovo delavskega upravljanja v podjetjih in aktivizirajo pri tem delu širši krog ljudi. Hkrati pa obstoja nevarnost, da se

tak organ v obratih, ki niso finančno samostojni — kjer torej delavski svet ne more opravljati določenejših upravnih funkcij — vtika v posle obratovodij in duši osebno pobudo. V naprednem primeru pa postane samo posvetovalni organ brez določenejših kompetenc. Zato bo treba še enkrat pretrsti, kje so obratni DS potrebni, kje pa ne. Izdelati bo treba tudi točne pravilnike za poslovanje teh svetov.

Točneje bo treba odrediti vlogo obratnih DS v gozdarstvu. Zaradi raztresenih delovnih mest se centralni delavski svet v teh podjetjih sestaja zelo poredko — 4 krat do 5 krat na leto, in razpravlja le o najvažnejših stvareh. Obratni delavski sveti pa imajo vsaj na področju GG (Bled) le posvetovalni karakter. Ukrepanje o vseh tekočih stvareh je torej na ta način prepovedano med letom unpravi podjetja.

(Nadaljevanje na 2. strani, 2., 3. in 4. stolpec)

## IV. občinski praznik v Trziču Revija 10-letnih uspehov

Trzič, 3. avgusta.

Posebnost praznovanja 4. občinskega praznika v Trziču je, da bodo letos prikazani predvsem 10-letni uspehi v športnem in kulturnem življenju občine. Ze vse dni se vrste športne prireditve in kulturni nastopi, posebno zanimivo pa je bilo tekmovanje šahistov.

Danes popoldne bo nogometna tekma, zvečer pa večer tabornikov. Jutri bodo plezalne vaje, kegljaške tekme in telovadna akademija.

Višek praznovanja bo v petek. Dopoldne bodo nekatere organizacije polagale vence na spomenika pod Storžičem in pod Ljubeljem. V mestu pa bo otvoritev razstave športnih društev. Po slavnostni seji LOMO Trzič bo zvečer velika parada športnih in ostalih društev, kjer bo sodelovalo nad 700 športnikov. Po paradi bo veliko zborovanje na trgu, kjer bo govoril tudi predsednik LOMO Trzič Lovro Cerar.

Naslednje dni bodo še številne športne prireditve, ki bodo dosegle svoj višek v znamenitih mednarodnih avtomoto dirkah na Ljubelju.



Drago Siling, predsednik Upravnega odbora Gorenjskega sejma je imel uvodni govor

razstavišča in skušajmo po-brskati sami med množico razstavljenih proizvodov in prav gotovo bomo našli kaj zanimivega!

### V POHIŠTVU SKORAJ NIČ BISTVENO NOVEGA

Ko so lani pospravljali zadnjo ropotijo in kulise iz Osnovne šole kjer je bil IV. Gorenjski sejem, sem povsem slučajno prisostvoval nekemu pogovoru o razstavljenih proizvodih. Govora je bilo tudi o pohištvu, ki ga je bilo precej. Vsi smo si bili edini, da je pohištvo, kakršnega izdelujejo trenutno naši mizarji in večina tovarn (nekateri izmed njih so že pristopile k









**Kino Naklo:** 6. in 7. avgusta nemški film „Kogar bogovi ljubijo“. Predstave ob sobotah ob 20. uri in ob nedeljah ob 19. uri.

**Kino „Krvavo“, Cerklje:** 6. in 7. avgusta ameriški film „Skrynost Jezera obsojencev“. Predstave ob sobotah ob 20.30 uri in ob nedeljah ob 17. in 20. uri.

**Kino „Storžič“, Kranj:** 5. do 7. avgusta franc. film „Imel sem 7 hčera“. Predstave ob delavnikih in v nedeljo ob 16., 18. in 20. uri. Matineja 7. avgusta ob 10. uri „Kapitan Frakas“. 6. avgusta ob 22. uri amer. barvni film „Skrylatna ravnina“.

**Kino „Svoboda“, Strazišče:** 6.—7. avgusta amer. film „Podkupnina“. Predstave v soboto ob 20. uri in v nedeljo ob 18. in 20. uri. 7. avgusta ob 16. uri premiera barvnega filma „Burma“.

**Teden barvnih filmov v letnem kinu „Partizan“**

5. avgusta premiera sovjetskega barvnega filma „Arenna pogumnih“.

6. avgusta premiera dveh ameriških barvnih filmov (vstopnina dvojna) I. „Skrylatna ravnina“ v gl. vlogi Gregory Peck in Win Min Tan II. „Na gladki površini“ v gl. vlogi: Sonja Henie in Bill Johnson.

7. avgusta dvojni program (vstopnina dvojna) I. „Skrylatna ravnina“, II. premiera amer. barv. filma „Rapsodija“ v gl. vlogi: Elizabeth Taylor in Vittorio Gassman.

8.—10. avgusta amer. barvni film „Na gladki površini“.

Predstava dnevno ob 20. uri.

● Mali oglasi

**Prodaj parcelo** (1000 kvadratnih metrov) v bližini Kranja. Ponudbe poslati na upr. lista pod „Lepa parcela“.

**Za hrano in stanovanje** bi po službi pomagal na kmetih. Naslov v upravi lista.

Rad bi se izučil kovinske stroke — Cvetko Novak, Strazišče 316.

**Prodaj tri železniške tračnice** 4,5 m. Janez Čarman, Suhla p. Skofja Loka.

**Izgubljeno rjavo jopico** 18. julija od Zagoričnika do pokopališča na Kokrici prosim vrniti proti nagradi v gostilno Lakner na Kokrici.

**Iščem inštruktorja** za matematiko in angleščino. Naslov v upravi lista.

**Dijaku nudim** vso oskrbo. Naslov v upravi lista.

**Sprejememo** več ročnih ključavničarjev vojaščine prostih in komercialnega korespondenta (-ko) z znanjem strojepisja in stenografije, lahko

tudi absolvent trgovskega tehnikuma — začetnik. Plača po tarifnem pravilniku in dogovoru. Javite se na upravi podjetja. — Puškarna Kranj.

**Podpisana Janez in Terezija Stare**, oba stanujoča na Primskovem 213 preklicujeva in obžalujeva vse kar sva govorila o Mariji Juhart, stan. na Primskovem 214.

**Obveščamo** vse uživalce pokojnin, invalidnin III. skupine in odpravnin, ki so upravičeni do povišice po uredbi v Ur. l. 31/55, z dne 11. 7. 1955, da prejmejo razliko pokojnine za julij, avgust in september z rednim nakazilom za september 1955. — Okrajni zavod za socialno zavarovanje Kranj.

**Kmetijska zadruga Trebija** prodaja 3 elektromotorje jakosti 2 po 6 KS, 1 za 22 KS.

**Rabimo sobarico** in hišnika, ki se vsaj deloma razume na različna dela in popravila. — Prehodni mladinski dom Pred-dvor.

**Sprejememo** ribiškega čuvaja. Prijava pri gospodarju Ribiške družine Skofja Loka — Babič Jože, Skofja Loka, Železnina, Mestni trg.

„Izolirka“ Ljubljana Moste sprejme 2 ključavničarja za obrat izolac. volne na Jesenicah. — Ponudbe pošljite na upravo podjetja „Izolirka“, Ljubljana Moste.

Upravni odbor Zdravstvene doma Kranj razpisuje mesto **zobotehnik** v Zobozdravstveni postaji v Kranju.

Pogoji: Opravljena Srednja zobotehnična šola.

Temeljna plača po uredbi, dopolnilna plača po pravilniku.

Prošnjo je vložiti čimprej pri upravi Zdravstvenega doma Kranj, Poljska pot 8. — Zdravstveni dom Kranj.

● Objave

Uprava za dohodke Ljudskega odbora mestne občine Kranj obvešča vse davčne zavezance — zemljiške posestnike, da bo **razpored dohodnine** od kmetijsta za leto 1955

izobešen

na javni vpogled v času od 8. avgusta do vključno 18. avgusta 1955.

Davčni razpored bo izobešen dnevno od 8. do 14. ure v prostorih mestne občine na Titovem trgu — soba št. 3.

Proti odmeri dohodnine je v roku 15 dni po naznanitvi t. j. do vključno 2. septembra 1955 možna pritožba na komisijo za davčne pritožbe pri LOMO Kranj.

Pritožbo je kolkovati s takso din 90.— in z mestno takso din 90.— v gotovini.

ZAHVALA

Zahvaljujem se vsem sorodnikom, prijateljem in znanecem, ki so spremlili na zadnji poti mojega dragega moža

PRIMOŽA KAMPIČA,

ki je tragično preminul pri letalski nesreči na Begunjsčici. Najtopleje se zahvaljujem

Alpskemu letalskemu centru in Aero-klubu Jesenice za denarno pomoč in vso skrb, ki so jo imeli pri organizaciji pogreba. Prav lepo se zahvaljujem članom Gorske reševalne službe za njihovo nesebično in požrtvovalno delo pri reševanju in prenosu pokojnega moža iz težko dostopnih vrhov Begunjsčice. Vsem gorenjskim aeroklubom, sindikalni organizaciji prometnega oddelka Zelezarne Jesenice, vsem govornikom za ganljive poslovilne besede, godbenikom, pevcem, sosedom, darovalcem vencev, organizacijam, vsem, ki so mi stali v težkih dneh ob strani in vsem, ki so spremlili mojega ljubljenega moža na zadnji poti, iskrena hvala!

Zalujoča žena Marija

OSMRTNICA

Smrtno se je ponesrečil naš dragi sin in brat

STANE BOHINC

elektromehaničar

Pogreb bo v petek 5. avgusta v Trbojah.

Zalujoči: mati Ivanka in bratje: France, Jože, Miro, Drago, Marjan in sestra Marica.

**POZOR!** Obveščam stranke, da vignejo popravljene dežnike, ki so bili prinešeni v času od 1. 7. 1954 do 1. 7. 1955 v teku enega meseca, sicer zanje ne morem odgovarjati. **Alojz Jenko**, dežnikarstvo, — Kranj.

100 uspehov na 1 oglas v našem tedniku

<p>Ob občinskem prazniku Predoselj, pošilja vsem borbene pozdrave in iskrene čestitke</p> <p><b>„ŽAGA BRITOF“</b></p> <p>BRITOF PRI KRANJU</p>	<p>Delovni kolektiv</p> <p><b>„OPEKARNA BOBOVK“</b></p> <p>čestita k občinskemu prazniku Predoselj vsem občanom. Pri nas dobite vse vrste kvalitetne opeke!</p>	<p>Delovni kolektiv tovarne rastlinskih olj in oljnih izdelkov</p> <p><b>»OLJARICA« - BRITOF</b></p> <p>čestita vsem delovnim ljudem na področju občine Predoselj k občinskemu prazniku. Proizvajamo: razna jedilna olja, tehnična olja, prvovrstni kranjski firnež, oljne tropine in mastno kisline.</p>
<p>K občinskemu prazniku Kroke, 7. avgustu, čestita vsem občanom delovni kolektiv</p> <p><b>„OKOVJE“</b></p> <p>KAMNA GORICA</p>	<p>Delovni kolektiv tovarne usnja</p> <p><b>«RUNO» - Tržič</b></p> <p>pošilja ob občinskem prazniku Tržiča vsem borbene pozdrave!</p>	



# Železarna Jesenice



*Naše proizvode si ogledajte na V. Gorenjskem sejmu v Kranju, ki je odprt od 29. 7. do 8. 8.*

**Vlečna žica:** svetla in črna, pocinkana, pobakrena, patentirana, telegrafska pocinkana

**Bodeča žica:** črna, pocinkana, kombinirana

**Pohištvene vzmeti:** Pohištvene pobakrene vzmeti

**Žičniki:** stavbeni, kolarski, klinasti, za ključavnice, nabojniki, tapetniški, lepenkarji, za škrylasto streho, enokonični za okovje, dvokonični, štukaturni, sodarski, sponke, livarski

Vse podatke o dimenzijah, tolerancah, načinu odpreme in cenah vam nudi **„KATALOG PROIZVODOV“** in cenik **ZELEZARNE JESENICE!**

Ljudski odbor mestne občine  
Mestni komite zveze komunistov  
Mestni odbor SZDL  
in vse ostale množične organizacije v Trziču

pošiljajo prebivalstvu mesta Trzič in vsem delovnim ljudem na področju občine ob občinskem prazniku borbene pozdrave in jim želijo pri nadaljnji graditvi socializma mnogo uspehov!

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR PREDOSLJE  
OBČINSKI KOMITE ZVEZE KOMUNISTOV  
OBČINSKI ODBOR SZDL  
in njene osnovne organizacije ter  
OBČINSKI ODBOR ZVEZE BORCEV  
in vse ostale org. v občini Predoslje

čestitajo občanom k drugemu občinskemu prazniku, 8. VIII. 1955

KRAJEVNA PODJETJA IZ KROPE:

Gostilna „Spik“  
Mesarija „Oven“  
Teg. podjet. „Ocelovina“  
Pekarija „Peciva“

čestitajo vsem svojim cenjenim odjemalcem in vsem delovnim ljudem na področju občine ob občinskem prazniku Kroke — 7. avgustu — in

pošiljajo vsem  
borben pozdrav!

TRGOVSKO  
PODJETJE

PRESKRBA  
TRŽIČ

pošilja vsem svojim odjemalcem  
in vsem občanom  
k 5. avgustu  
borbene pozdrave!

Delovni kolektiv  
tovarne obutve

*PeKO*

TRŽIČ

čestita vsem delovnim ljudem k občinskemu prazniku mesta Trzič 5. avgustu.

Zaupajte pri nakupu čevljev že nad pol stol. preizkušeni znamki „PEKO“, ki ustreza vsem zahtevam mode in kvalitetne obutve.



Občinski ljudski odbor K R O P A  
Občinski odbor SZDL ★ Občinski odbor ZB in  
občinski odbor Zveze komunistov

čestitajo vsem delovnim ljudem in vsem delovnim kolektivom na področju občine Kropa ob njihovem občinskem prazniku, 7. avgustu z željo, da bi imeli pri nadaljnji graditvi socializma še mnogo uspehov.

TUDI DELOVNI KOLEKTIV

PLAMEN

tovarna vijakov in žeblicev - Kropa  
se pridružuje čestitkam za občinski praznik  
in kliče:

vse za izgradnjo socializma -  
naše lepše bodočnosti!



